

大清光緒廿八年

本館新開... 諸君閱本報者無不...

叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻密... 諸君閱本報者無不...

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號六月五年二零百九千一英大) Ho Yee Kee at 7, Malacca Street, Singapore.

聲明告白... 敬啟者舊巴虱街門牌第五十六零六號振通公司...

來僑照登... 敬啟者溪墘兩茂號內莫亦年即名承達初到叻...

遷店聲明... 敬啟者山仔頂鐵柱街振安號索路鐵器舖...

虛左以待... 敬啟者本館因報務紛煩意在多聘主筆一人...

宋忠勤公事略... 宋慶號號三山東蓬萊縣人家世寒微然慷慨有大志...

又總諸凡懸遷化居之說亦無人以市言諸之矣。故中國而不欲與商也。則已。而欲與商必強置運之禁。使商人得出資為商。而後始可。以整頓商務。且其中更有三利。為八所之民。學生日眾。無論老國五百里內之。地不足以為養。即他處方亦苦於一時。不能成。而邊遠之地。久多不肯遷移。惟使之出而為商。則無人不樂。而亦無人不。可自謀其生。此一利也。國家錢糧有。既不能添給於餉。之外。使新民皆足食。而豐衣。若僅取給於餉。之中。兵弁之開支。斷不足以供。開散之。生食。承計。益若。患何。可。言。惟使之出而為商。則新民皆有生聚之資。而富饒。國家且可徐。其。額。餉。此二利也。所民休養生息。無所事事。既安於志。情。復。成。於。逸。樂。既。處。於。愚。蒙。復。習。於。奢。侈。惟。使之出而為商。則知。家。事。服。之。苦。忍。情。去。而。逸。樂。亦。除。矣。知。機。奇。計。蠱。之。難。愚。蒙。而。奢。侈。亦。免。矣。此三利也。也。細。人。一。得。之。見。敢。以。真。之。當。輔。獨。義。之。探。焉。錄。上海申報

英事電音 ○本坡實得力太晤士報接到念六日英京來電云倫敦兵部衙門由是日起。至月終止。預備運船十。艘。以便再運軍。兵。一。萬。名。前往。非。南。助。剿。其中。亦。有。民。勇。在。內。并。有。馬。二。千。匹。云。同日。來。電。云。倫敦。風。信。度。支。大。臣。歐。美。現。已。決。意。將。前。議。加。增。海。軍。之。額。印。費。一。事。作。為。罷。論。矣。來。電。又。云。本。世。英。商。臣。松。方。伯。因。到。歐。洲。遊。玩。刻。下。已。抵。英。京。外。部。大。臣。連。接。已。借。松。方。伯。引。見。英。皇。是。夕。適。遇。英。皇。宴。客。于。麥。景。威。宮。當。席。方。伯。亦。同。預。宴。云。

非南電耗 ○本坡實得力太晤士報接到念六日英京來電云非南傳說。歐。將。尼。威。刻。已。對。眾。宣。言。現。在。向。欲。再。與。英。國。抗。衡。實。屬。無。益。而。與。國。家。所。定。議。和。條。款。殊。屬。異。當。寬。大。我。等。自。當。允。從。云。云。同日。來。電。云。倫敦。實。丹。達。派。派。駐。非。南。之。不。里。多。里。里。探。訪。人。致。電。回。英。云。探。聞。歐。人。齊。集。會。議。和。局。一。節。各。人。多。以。議。和。為。是。然。其。中。亦。有。不。允。議。和。者。彼。意。英。國。所。訂。條。款。雖。屬。寬。大。在。彼。亦。不。允。從。云。按。刻。下。諸。敵。人。已。如。多。底。遊。說。倫。生。頃。刻。向。德。當。其。聲。言。以。當。車。輪。多。見。其。不。知。說。耳。

蘇丹退席 ○北。慕。娘。傳。來。消。息。云。刻。下。該。處。又。有。上。人。為。亂。經。由。國。家。派。兵。彈。壓。以。致。官。軍。被。害。者。三。名。因。傷。被。擄。者。十。一。名。云。按。該。處。民。變。之。由。說。因。該。國。近。欲。增。抽。稅。則。民。心。不。服。故。而。相。率。揭。竿。也。

甲申度支 ○麻。六。甲。申。西。去。年。所。收。各。稅。共。有。四。十。九。萬。五。千。六。百。一。十。二。元。而。支。銷。之。數。則。有。四。十。一。萬。五。千。四。百。三。十。七。元。按。計。西。去。年。所。得。之。稅。所以。多。于。往。年。者。因。係。烟。酒。加。收。五。萬。三。千。九。百。九。十。三。元。之。故。又。計。西。去。年。出。口。各。貨。共。值。三。百。萬。零。八。千。餘。元。入。口。各。貨。共。值。二。百。六。十。七。萬。五。千。餘。元。

時疫近紀 ○叻。地。邇。來。頗。見。霍。亂。時。症。流。行。計。自。念。五。日。上。午。十。點。鐘。起。至。念。六。日。中。午。止。犯。此。時。症。者。共。有。九。起。其中。一。起。不。可。救。藥。內。有。一。起。係。為。近。由。網。略。抵。叻。之。新。嘉。坡。輪。船。中。某。水。手。其。餘。在。竹。仔。脚。者。則。起。在。檳。榔。嶼。起。云。按。聞。叻。中。人。所。患。霍。亂。症。多。因。天。時。過。暑。食。飲。冷。水。與。飽。噴。黃。梨。各。果。所。致。然。則。自。主。之。子。子。固。不。可。不慎。自。提。防。且。將。此。致。病。之。由。四。行。勸。諭。此。亦。救。人。性。命。之。大。善。行。其。食。報。自。必。靡。窮。也。

督臣曾奏速聞 一。朝。廷。變。法。自。強。廢。下。明。詔。着。直。省。督。撫。各。抒。所。見。封。章。入。奏。以。備。採。擇。施行。茲。據。官。報。載。有。江。鄂。兩。督。暨。袁。慰。帥。理。就。條。陳。八。款。已。於。日。前。會。銜。出。奏。茲。將。條。陳。詳。列。於。下。第一。款。擬。廣。派。出。洋。學。生。分。赴。英。美。德。日。四。國。肄。業。第二。款。凡。有。在。各。外。國。學。堂。卒。業。之。學。生。均。請。破。格。錄。用。第三。款。擬。廣。聘。各。國。海。陸。軍。將。官。為。教。習。並。開。辦。中。國。海。陸。軍。從。新。大。加。整。頓。第四。款。擬。在。天。津。武。昌。兩。處。新。設。軍。械。製。造。局。第五。款。擬。制。定。一。律。之。銀。圓。法。以。免。各。省。各。藩。互。分。名。目。窒。碍。紛。爭。不。成。國。體。第六。款。擬。專。定。務。務。鐵。路。航。船。律。例。以。杜。外。人。干。預。第七。款。擬。嚴。禁。官。場。賄。賂。速。辦。印。花。稅。崇。崇。所。收。之。稅。撥。歸。公。項。厚。加。各。官。養。廉。第八。款。擬。將。各。省。省。政。速。行。推。廣。務。使。窮。僻。僻。壤。均。一。律。流通。

巡使兩聞 ○探。聞。駐。俄。欽。使。有。簡。放。孫。觀。賢。琦。之。說。其。出。使。義。比。南。國。大。臣。或。當。以。李。觀察。毓。森。任。之。按。俄。使。一。缺。擬。簡。派。者。曾。有。數。人。

勿需沙門 ○駐。華。意。公。使。因。奉。其。政府。之。命。欲。向。中。政。府。要。索。浙。江。之。沙。門。灣。特。於。十二。日。往。謁。慶。邸。慶。邸。答。以。此。事。斷。難。相。從。勿。生。此。念。

還洋再期 ○前。報。載。有。華。歷。七。月。初。一。日。交。還。天。津。之。語。茲。探。明。定。實。西。歷。六。月。即。華。歷。四。月。下。旬。一。准。交。還。

議阻加稅 ○西。字。報。云。某。日。英。國。郵。船。由。倫。敦。啟。行。時。中。國。會。總。理。人。某。君。接。文。進。士。打。卑。商。務。局。來。函。力。阻。中。國。入。口。貨。稅。值。百。抽。至。十五。如。只。值。百。抽。十。則。英。人。當。俯。首。遵。從。

端董近況 ○有。西。友。由。甘。肅。平。涼。來。者。據。言。平。涼。距。董。軍。營。寨。不。過。兩。日。程。途。董。軍。現。尚。未。死。由。此。可。知。本。年。西。正。月。間。各。西。報。所。載。董。已。被。殺。之。信。並。非。確。實。矣。惟。曾。經。陝。督。董。軍。前。往。蘭。州。董。不。肯。往。陝。督。乃。命。其。將。各。兵。散。去。董。以。不。得。不。從。乃。去。其。老。弱。而。留。精。壯。者。以。自。衛。至。端。王。則。在。寧。夏。南。面。與。董。軍。相。距。不。遠。之。某。處。將。欲。在。該。處。為。一。箇。長。間。與。董。軍。往。來。頗。密。大。有。不。軌。不。軌。之。意。



嗎根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
 本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百一十五萬元  
 已收銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
 儲蓄息項及未分之息共銀六萬五千六百六十六元  
 本行總行設在倫敦  
 凡諸什商存寄本銀行之項  
 一年銀期者以四厘仙息算  
 六個月限期者以三厘仙息算  
 三個月限期者以二厘仙息算  
 來往現期數則以二厘仙按日計算凡屬  
 銀行應為之生理本銀行均可承造  
 諸君過顧請移玉惠臨面商便安  
 大英一千九百零二年四月廿六號  
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

鐵樹

**補功**

藥酒

西一千九百零十月廿九號

功歸古上車街德神農大藥房鑒取

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散應試屢驗門德 醫士蔡亦奇等無論內外奇難雜症  
春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧所到本藥房選法自當格外從廉其  
光緒貳拾陸年九月初七日

小輪船出稅告白  
啓者茲有小輪船一艘名曰  
美憐打意欲招人租賃或用  
以拖帶貨船或用在港中載  
客上落或租往對海各嶼遊  
玩皆無不可該船設有小官  
廳若遇風浪則人可避入該  
廳十分安穩至于租價無不  
從廉凡 諸仕商有欲租賃  
者可向然申路頭本小輪船  
內詢問知卑里牙或附函  
與密打里路邊紙料店里述  
勞公司各從其便此佈  
大清光緒廿七年十一月

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啟者本公司  
已名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂  
為司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日  
大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟  
棉蘭粉有限公司

司各脱滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癰腫之蟲改換穢毒之阻消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受熱憂鬱傷房事色傷破金吐血癰瘤疔瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之

論男婦老少無病常服亦能壯  
旺精神充盈膚革此乃清補而  
不燥滋潤而不膩之聖藥也每  
日服三次每次服三錢至四錢  
小兒減半服食 英京司各脫  
乳白鱈魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鯊魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鯊魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月  
十號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之  
命爲之創設

計集銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩  
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘  
鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
本銀行所爲生理乃買賣以上各埠之單及代收以上  
各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件欲向本行  
請貸及單(等件)皆能如 命辦理倘將銀項寄存本行者  
亦屬格外 優獎將本行月息列明如左

一個銀兩者每月利息四八仙  
 十二個月銀兩者每月利息三八仙  
 大英一千捌佰玖拾玖年貳月貳號  
 大清光緒貳拾伍年拾一月初壹日

中國通商銀行代理人王雲五謹啟

麥加里士打洋行

告白



啟者本行承英國馳名威實基酒廠在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向客沽酒店探買否則玉臨本行購取便得此佈  
大清光緒廿七年九月初六日  
大英一千九百零一年十月十七號  
麥加里士打洋行謹啟

沽茶告白

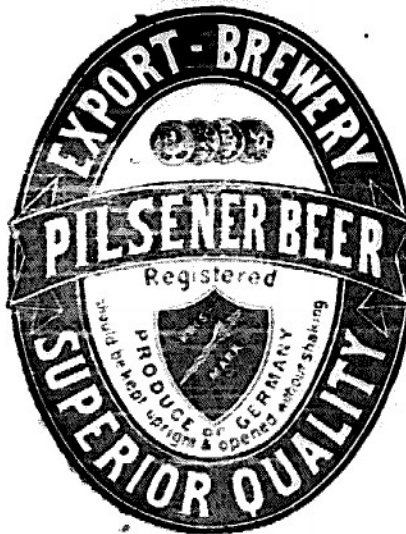
啟者廈門建興號歷年親到武夷名山採辦種茶裝配南洋銷售久已馳名遠近前配與新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商翕顧消施甚廣今因建隆興收盤故特轉讓於本公司發售今經裝配來叻誠恐遐邇未盡周知用特刊諸報端俾爾商翕早知賜顧焉  
大清光緒廿八年二月初一日  
大英一千九百零二年三月十號  
玻璃後和祥有限公司謹啟

鳥標牛奶發沽



啟者本公司所沽之鳥標牛奶其力甚博乃係專製以便在實得力一帶銷售此蜜酒乃是頂上質料刻下所製蜜酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊實由歐洲寄來之時無不精心查驗其質料然後附寄且價亦廉生因本行專意沽與各仕商為頂上蜜酒而價復克已凡諸仕商一嘗本行鋼標蜜酒即斷不致欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者

劍標蜜酒告白



價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日

大英一千九百零二年元月十四號

總領有限公司謹啟

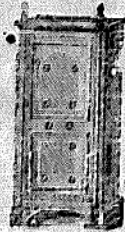
游藝軒黃潤亭鑲牙 ○啟者本軒在叻創設有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱備凡屬牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之陳滿軒先生在館總司其事凡諸牙患均能安穩盡荷 諸君獎譽遐邇馳名有欲 賜教者請移玉至漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也  
大清光緒廿八年二月初二日  
大英一千九百零二年三月十一號  
游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟



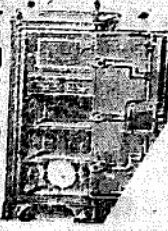
售出酒蜜

售發酒蜜鳥

售發新鐵名馳



此本行總辦所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為要 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟



有蓋本行由歐戰國辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標記印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標記標酒出沽希圖魚目混珠最堪恨恨今本行特將標記定於酒樽木枳內加鐵釘做匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即能給發斷不食言此酒不處販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘各埠均能運往並佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已馳名馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之蜜酒其酒香不似他款之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細認以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

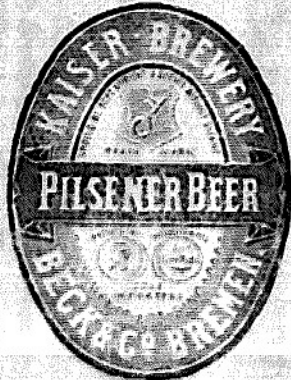


敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香清口厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣誠屬今市上所有萬蘭池酒無有出其右者 諸佐饌中之妙品也 能此酒向准本公司一專沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標記為要並聞其酒香味不與眾價甚相宜倘有到份之癖者祈早惠顧購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售出酒品三



買本行白蘭地三品酒者請細認本號招牌之內有小紙標明明華字新嘉坡明鳴也洋行有納貨者無此字即非明鳴也洋行所沽之酒此酒 大英一千八百九十八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



楊啟運強匪余捉犯故被甲乙不聽余轉將楊拘獲送案云云府尊判云楊不該風聲字犯有違例應判罰銀一百元不完改禁三  
閱月○十號時將楊執獲人吳亞邦據稱吳為匪會犯盜案二次之多廿八早不知由何處搶得四箱一箱到楊街協利興當舖  
吳見余在當舖欲逃余追趕將吳拘獲送案云云府尊判云吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉  
在小坡新街第廿二號門牌執獲吳亞邦案作皮月生莊廿八號黃來榮案後因欲回夫給還夜度之資計有小銀十五枚該項一元半皆屬  
低洋故呼第廿三十一號時將吳亞邦拘獲送案云云府尊判云吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉吳與余無涉  
死此樹下○日本新巴風鐵舖某巡差在寶珠山前北路後巡邏見該山麓巨樹之下有某華人用索樹樹自縊遂急趕到撫之身已  
烈冷多時矣將情報知巡差將該屍解下用屍車送去地排埔屍場剖驗見該死者狀如貧苦一流既不知何時自縊及不知姓名住址亦無  
屍親屬經驗屍官驗明判云甲自縊而死與人無涉酌棺收埋

售屋聲明 ○閱叻報登及劉佛成阻止販賣之事但此兩屋確係明買創置又有呀囉為據倘如諸君光顧者切莫聽劉佛  
成之誦言有合意可查察察司井經房經大狀師盡知其情事後倘有再提及此事送官究治特此再啟  
大清光緒廿八年三月廿九日 大英一千九百零二年五月六號 德泰號謹啟

退股聲明 ○啓者長泰街口大馬路第四十一號門牌同棧肉店係自本年二月十九日開張德昌堂鄧錦亦有股份在內兼在店中  
司事今因意氣不投德昌堂鄧錦自願將股份退出全盤生理歸與股友承受即從三月廿八日截止德昌堂鄧錦已將股本領起此後生理盈虧  
即與德昌堂鄧錦無涉各股友業將同棧字號上加表記兩字仍舊振作至于德昌堂鄧錦日前所有與各寶號往來賬目以及借借會兌等事請  
向經手理明與同棧義記各股友無干特此聲明以免後論 大清光緒二十八年三月廿九日 同棧義記各股友同啓

住屋招售 ○茲敝號打鐵山錫器店德泰號有兩住屋坐落在鑒光麻六甲陳聖王後街門牌第九號客一及第九號均有三層樓第  
九號者大二千七百二十丁方英尺第九號客一則大一千一百四十六丁方英尺一概承遠之呀囉今欲出賣如合意祈到小坡打鐵街德泰  
號相商可也此佈 大清光緒廿八年三月二十八日 大英一千九百零二年五月五號 德泰號謹啟

敬頌良醫 ○政者起死旋生莫如何印進米先生之治法所以妙手回春者奉四世祖傳專治吐瀉之症巧用銀針則破舌根并服一  
帖藥湯過時便獲全愈曾醫症多人凡有染者此症可計舊巴虱合和號內聘請特此佈達  
大清光緒二十八年三月二十八日 源順街錦成號謹白

承股聲明 ○政者接梅朱律門牌二戶客三號萬盛號布衣生理係庚子年五人合股開創何色豐劉亞臣二人志圖別業認將名下  
股本項與郭濟記承受已請公親羅連安兄結算明白日後生理盈虧不干何色手劉亞臣二人之事特字聲明以免後論  
大英一千九百零二年五月五號 大清光緒廿八年三月廿八日 萬盛號郭濟記啓

地產招投 ○啓者茲本館奉命定于西一千九百零二年五月十四號禮拜三即華四月初七日下午二點半鐘在本館內拍賣華打  
老實得力地一段大一萬五千七百四十一丁方英尺該地段中有洋樓一座以及製造黃梨羔之副屋一棟在內門牌第七十九號至八十號  
其地奉乃係有期限者每年地稅十員有欲置業者祈如期 玉臨投買可也此佈  
大英一千九百零二年五月三號 大清光緒二十八年三月二十六日 吧越拍賣館謹啟

承頂聲明 ○政者海山街口大馬路門牌一百七十七號瑞隆泰洋貨店所有全盤舖底傢私什物等件今項與萬瑞堂承受準於四  
月初一日交易清楚改用萬瑞隆字號卜吉開張如瑞隆泰以前有欠到各號銀兩賬目及擔保等情概歸舊東自行清理不干新頂人萬瑞堂  
萬瑞隆之事即日後萬瑞隆號生意興隆亦與瑞隆泰無涉特此聲明庶免後論  
大清光緒廿八年三月廿六日 大英一千九百零二年五月三號 萬瑞隆謹啟

凡方刊錄 ○啓者今蒙 保生大帝降規指示本年四月及五月天時過於炎熱民多疾厄各宜服藥以解暑氣便勿無虞謹將凡  
藥方刊佈 香茹二錢 地骨皮三錢 茯苓錢半 淨水不拘多少煎藥作茶常服自能免病也特此佈告  
大清光緒廿八年三月十四日 邱新再謹錄

經紀告白 ○政者翳芝美巴嗎 經紀萬在麻六甲街門牌第二號 代人商議借借銀兩及代人買賣地段并各項事宜均能妥辦  
特此佈告 大清光緒廿八年三月初十日 大英一千九百零二年四月十七號 經紀人翳芝美巴嗎謹啟



遼東近耗 ○中俄兩國兵隊共一萬二千餘名均係聚於熱河一帶連營百數十里然未悉其駐紮何處外不能悉其近近乃召集鄉紳十餘處往游說并諭令以爾若隻身出首則此處百萬生靈皆可免死爾縱被戮亦不愧大英雄之舉云云紳等奉命後即見杜不知肯出降否

離亂緣由 ○熱河土匪肇亂原因當道初甚隱諱且每派兵進剿必有毋許孟浪之語人已不能無疑今探得肇亂之由殊足駭人聽聞者據鄭榮峰本該地之世家也素奉天主教鄭有親生女一人竟為該處地方官誘奸拐逃抑以此冤憤無伸遂倒行逆施乘機肇亂該處土人皆代鄭不平故和從者甚眾鄭本天主教中有身家之殷戶此次自某國兵隊入鄣部下者甚眾其勢銳不可當日前馬車門大兵到時鄭率其黨退入山內守其險隘官兵極難得手或疑俄人亦有暗助鄭之事近有天主教民王某獻策于榮相擬自往賊營說鄭投誠榮相納其言故王已敢行云

失事船數 ○據萬隆德公司三月一號月報云本年西正月間地球各處失事船數計不可救用者共五十四艘內擱淺二十五艘撞毀二艘失火一艘沉沒四艘廢棄無用六艘犯法充公六艘查無下落六艘又損壞之連船不下一百五十餘艘內擱淺二十八艘撞毀二十六艘失火一艘破漏二十九艘遇風六十七艘又輪船不可救用者共二十五艘內擱淺十四艘撞毀三艘失火二艘沉沒三艘犯法充公一艘查無下落三艘損壞之輪船共計不下二百六十五艘內擱淺四十五艘撞毀七十四艘失火十四艘破漏五艘遭風六十六艘機器鍋爐傷壞者六十一隻譯字林西報

閩事叢談 ○泉州府同安之民前因抽捐太苛以致激成毀局毆官之事自各處派兵駐紮嚴拿要犯遂各逃匿茲由黃逢年大令於日前獲犯二名并由各鄉提解洋銀二千二百餘元內提洋二百元修造土藥局刺洋二千元稟充福州清用局公款各委員見案已了結遂於日前紛紛撤隊回廈○廈門前因泰委員辦不善致各烟館聚眾力抗徵稅以來平難開辦今許制軍將令省署釐一並提督官辦所有前次商人包辦銀兩發行安還另行委員來廈開辦各烟戶見官辦無異苛待於日前照章繳銀計廈門一島月共收洋七八百元左右以全閩而論歲收約在數十萬金矣○泉州各鄉田畝自古秋起即雨澤稀少入春以來又元早頻仍是以所種地瓜果刻下盡皆乾爛泉州各鄉民一年之糧皆仰給於地瓜果今地瓜果已壞無以為食遂有樹旗為亂者縣令聞風下鄉調停尚未知能弭其患否

工黨滋擾案結 ○碩龍我之為機大縣兩處泥井工人滋擾一事已登紀前報至念三日復接吉隆電云此案共捕得二十人于十四日由四州府臬司開訊延商加里及檳美兩人為陪審員研究至念二日始能判結案內廿人俱照律重擬罪其定死罪者只有東車夫某甲一名另有叻產華人餘某一名定禁十年又所謂工頭一名定禁八年工人一名定禁四個月此外則俱禁二年半其被告人則為該處巡捕官屈那及律師碧治計諸犯中只有一人自延律師羅即代訴者其餘十九人皆由王憲派律師裕亞金為之代辯者也

殺人越貨 ○昨日友人由善丹海嶼來叻云及該嶼有閩人顏某與弟某乙置有三板一隻每連布止什貨前往附近各海嶼與穆拉油籍土人貿易對換椰子習以為常月之十一日二船滿運布疋貨物同乘三板開赴佳勝務海嶼相傳從一夫竟不回來經伊宗人某丙見二船十餘日不歸知因多吉少因傳他船繼往該島尋得二船之三板時早已撞破在海灘之上什貨全無即當為訪查始知二船因入內山與土人交易致被土人劫殺滅跡丙即向家將情稟報該嶼黃甲政及穆拉油酋長現由酋長派一船調訪云

仍難免罪 ○廿八日某憲提訊前報五代天官街第七號門牌豐興號舊器店伴閩人陳有被電報局及慈民申什貨洋行告發以陳竊藏盜匪電線及銅鐵釘磁器等物一案前經府判罰陳監禁十八個月另罰銀五百元不完改禁六個月陳心不服謂勿勝尼狀師案請上控一節是日某憲訊畢判陳監禁十個月一節從輕減半只禁九個月共罰銀五百元一節則照府判施行而案遂結

截捕歸案 ○甲李李美崗之承春人本月廿日挈其眷屬分乘東洋車同遊距畢十餘英里處地屬山間道傍悉為茂草曾有五匪皆華人自道左而出一匪揮刀揭其車蓋致傷李首李急一躍下車匪復以刀擬之曰若不速將各人所有獻出即取汝命李見地僻人稀知難抗拒拒之請諸連聲將各匪及妻兒等所佩金銀諸飾大第脫下交與匪徒計其共失約值一百八十五元之譜匪既得手相率而逃李急奔報附近捕房立派巡捕從小路抄截得與五匪相遇匪見差至登即逃去四人當獲一匪隨在其人身畔搜得李子之手劍圖明原匪無疑逮官究治續又查知逃去四犯姓氏與証人陳漢由甲日首致電本坡國家捕房此案逃犯為閩人陳正陳德許計檢柏黃成等四名現聞和逃出來訪緝等情本坡國家捕房暗探捕房辦出第一四十四號及二百一十一號兩暗探等並嚴密稽查廿四日據探訪知陳正等四犯寄寓大門內第五號門牌兩差接址拘獲陳正等四名一面送案一面覆電便李出叻認明原犯無訛廿八日親堂由正堂勿太守訊問過堂判此案巡捕押回甲學歸案

琴堂聽訟 ○廿九日巡理府提訊潮人李裕盛控同籍人鄭亞五據稱余在某海味店為伴廿七早余携海參在附近曠地曬日被鄭偷去海參十一枚值銀五角余呼第九十一號巡捕加里差拘鄭及原昨送案云云據該差稟稱鄭曾犯盜案七次之多府專判罰監禁六個月另打藤十下○第六百四十四號暗探巡執控閩人楊國據稱廿七早六點半鐘余在實德剛路見甲乙二人在路打架余即趕到拘犯不意





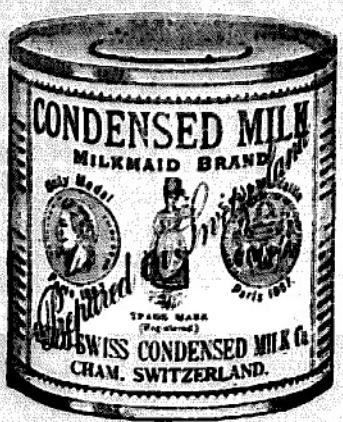
**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充各項工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者可於西一千九百零二年冥月十四號即華四月初七日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工列左

**示** 一修理福厝港所最要崎嶇之路 二將武倫打叻海頭之水橋再換石及鐵質 三在施憐礁石頂再建第十五號水橋 四在附近法國教堂國家施藥醫院內將醫生住居之所修理大花板油漆及掃灰水 五再將東陵島節路邊之捕房及巡差住居之所并其副屋大為修整及油漆與掃灰水等役 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣並須同營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大清光緒廿八年三月廿四日 大英一千九百零二年五月一號

代理和和公司餅干告白 啟者茲本公司有代理和和有限公司羅知餅乾貨真價實其餅干與祖家庄造無異倘諸商翁要採辦各色餅干可到本公司採買其價與和和公司以及各分售處一體相同分毫無差倘蒙惠顧自當格外相宜謹此佈告 大英一千九百零二年四月三十號 大清光緒廿八年三月二十三日 仲兄弟公司啟

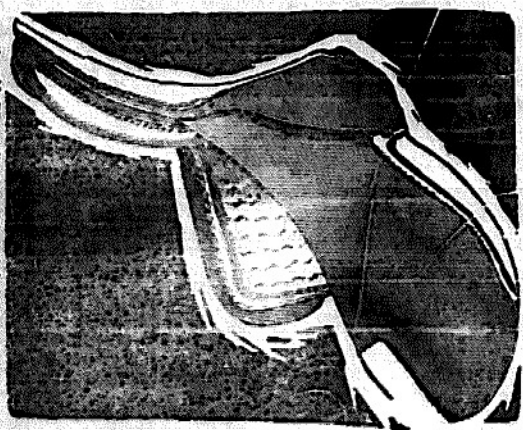
族卑創建中西男女小學堂公啟 竊謂欲強種族端賴人才欲得人才宜興學校試觀日自明治以還步武西法興也勃然由于國以內學校如林故人才輩出豈空言哉等雖同遠寄炎荒未敢或忘宗國近因登次恭誦 上諭均以興學育才為轉弱圖強之基礎因之仰窺 上意俯察鄰封公集同人創建中西男女小學堂一所以為蒙學初基藉開風氣特聘英教習兩名漳泉音與潮音教習各一名俾得分課中國有用之書以期異日人才輩出今歲仲春之月為該堂啟學之期現因草創方新男女學童暫使同堂講習一俟來歲規模大備然後分聘男女以正初基使異日者一堂濟濟蔚為有用之才則上不負 聖天子圖治之心下不負諸君子經營之力矣特此廣告 大清光緒廿八年三月廿三日 大英一千九百零二年四月三十號 正董事潮裕豐 副董事恒順棧 華商局公啟

# Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳 第一上好天下馳名及此 乳膏真寶原庄未有抽出 其膏油食此牛乳之補益是有也 實無戲言祈買牛乳者請 認明人號紅字切勿有誤 特此通聞

售出靴皮鞋皮洋鞋副金及鞍馬造創司公越



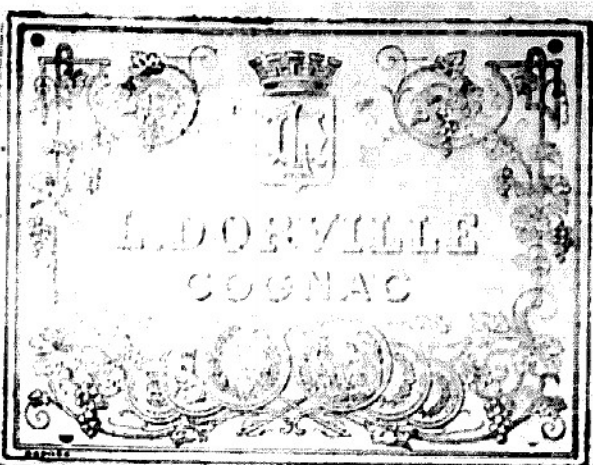
可擔保耐久并非假庄欺人如各 仕商有欲前來 光顧者請 認明人號紅字切勿有誤 大清光緒廿七年七月十七日 越公司謹啟

啟者本屋自開一千八百零九年開設以來 凡本店所造鞍轡靴鞋等件莫不精實其堅固 度督意加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採辦而本 店刻在坡之打里 路之第五號門牌 為 一店凡本坡 有欲購買鞍轡 各款式者無不 齊備定製亦可 各便本店所造 之皮鞍手係英 國上庄所用 之皮本坡所 不齊全而所 長短皆備所 皮鞍款式甚 樣堅凡各 店造各皮 且本店所 大清光緒廿七年七月十七日 越公司謹啟

售 招 物 貨

正金鐘標萬蘭池酒

均喜用之現已購定與本坡各公司包辦處應寄沽凡  
有欲客沽者請到本公司估價便知買者如欲配往別處者



多國上各藥材無木行不獨  
誤買本行有雪標大英  
九十九

啟者本公司坐落實叻士摩街第一號門

牌茲在日本新到頂上紅毛石灰

酸 鹽 大小繩索 烟紙 HERO

**AND PEACOCK CIGARETTES**

零件在本公司內發售該貨件係由本公司

精選堅固好料 諸君光顧者請到土

庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

本行新到  
 上等之料  
 坡  
 膠  
 芒  
 公  
 司  
 總  
 經  
 理  
 處  
 在  
 市  
 上  
 貨  
 物  
 均  
 有  
 之  
 正  
 月  
 十  
 二  
 號

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



*Bisquit Dubouche & Co*  
COGNAC

士古乙拿橫只公司等四字爲憑庶免爲魚珠之混是所切禱  
大英一千八百九十七年二月十二號

標萬國池酒馳名已久乃係  
十九年經郵部今歷閱八十  
年之久而其酒有收存數十  
年方肯出而沽賣蓋其氣  
氣味全備漸次諸君  
飲者自能辨別現在諸君一  
帶各國之人無不飲喜此酒  
因其氣味清香遠勝於他酒  
故也是以本行特辦此酒來  
助發售自此酒到而後凡  
諸飲者無不盛稱其美且此  
酒與本坡天氣甚相合宜諸  
君賜顧祈細心認明紅頭庄  
及以上所列各票頭并有標

啓者本行所售之藥水係由名醫所製其功效神速凡患此症者服之立見奇效本行所售之藥水係由名醫所製其功效神速凡患此症者服之立見奇效

粵人以其作  
 實生理商多  
 向本行沽買以爲  
 貯銀之用因本行  
 所沽者均係價上  
 之物製造精良不  
 致滲漏變壞且  
 其價目開列如左  
 每打銀四元每打  
 實銀價廉其益爲  
 重倘 貴客有欲  
 購此銀以收積者  
 實有可至本行選  
 沽也此佈

西一千八百九十八年正月十三號



囑根代辦有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘稅項及未分之息共銀六萬五千六百磅即六十六萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸什商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移 玉惠臨面商便妥 大英一千九百零二年四月廿六號 囑根代辦有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

**金雞**

**鐵樹**

**補功**

**藥酒**



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝藥材而成昔年曾經呈送英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功治男婦氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜重本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德意志醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到病除貧者不遠索圖藥費概免倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾陸年九月初七日 西一千九百零年十月廿九號 新嘉坡土庫街德興大藥房謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通曉已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊誠謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寶環各國仕商惠顧請移叻坡葛士兄弟有限公司以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈 大清光緒廿七年十月初四日 大英一千九百零一年十一月十四號 新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟

**司各脫滋補鰵魚肝油**



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癆肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆癰頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

**中國通商銀行告白**

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日奉准中國 朝廷之命為之創設 計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收匯上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外寬益茲將本行所奉月息列明如左

三個月定期者每月利息三八仙半  
六個月定期者每月利息四八仙半  
十二個月定期者每月利息五八仙半  
大英一仟捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號  
大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日  
中國通商銀行駐叻代理人莫梁公司謹啟

小輪船 啟者茲有小輪船一艘名曰奧憐打意欲租人租賃或用以拖帶貨物或用在港中載客上落或租給對海各埠遊玩皆無不可該船設有小官艙若遇風浪則人可避入該艙十分安穩至于租價無不從廉凡 諸仕商有欲租賃者可向然申路頭本小輪船內詢問知車基里牙店附近與密打里路邊紙料店里迷勞公司各從其便此佈 大清光緒廿七年十一月二拾八日 白

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云

○本坡實得力太暗士西報接到念七日英京來電云非南英將峇加報稱在附近佛靈活地方擒獲敵將峇尼模打此人係屬打國風將即呂伊士模打之猶子而敵將尼威部下之第一名猛將云云英將洛弗弗稱念二日之戰敵軍兵并受傷兩名其中一名所傷九重云云